

Liste de vocabulaire Écoute

Écoute vous propose la liste des mots de vocabulaire utilisés dans son numéro de 3/2021.

Éditorial

la profondeur	die Tiefe
le glissement de faille [faʒ]	<i>hier</i> : das Aufreißen der Erde mit anschließender Plattenverschiebung
le tremblement de terre	das Erdbeben
l'échelle [leʃel] (f)	die Skala
fulgurant,e	rasend
dévaster	verwüsten
la côte	die Küste
la centrale atomique	das Atomkraftwerk
l'onde (f)	die Welle
le cataclysme [kataklism]	die Katastrophe
crucial,e [kryʒjal]	entscheidend
le bénéfice	der Gewinn
l'incendie [lɛsɑ̃di] (m)	der Brand
la contribution	der Beitrag
le savoir-faire	das Know-how
dresser un bilan	eine Bilanz aufstellen
reluisant,e [rəlqizɑ̃,ɑ̃]	erfreulich

Personnalité: Fernandel

le sommet	der Gipfel
la gloire	der Ruhm
avoir à son actif	vorweisen können
incarner	spielen, verkörpern
le curé	der Priester
emblématique	typisch
l'étendue (f)	der Umfang
la gueule de cheval	das Pferdegesicht
sortir du lot	sich von der Masse abheben
la scène [sen]	die Bühne
le morceau	das (Musik)Stück
à part [apar]	besondere,r,s
marqué,e	gekennzeichnet
inné,e [ine]	angeboren
illuminer	<i>etwa</i> : zum Leuchten bringen
crever l'écran	große Leinwandpräsenz besitzen
au cours de [okurdə] qc	im Lauf einer S.
le réalisateur	der Regisseur
se faire repérer	entdeckt werden

Petites nouvelles

La culture à portée de clic

à portée de clic	einen Mausklick entfernt
contempler	betrachten
le plafond	die Decke
peint,e	bemalt
l'écran (m)	der Bildschirm
la vocation [vokasjɔ̃]	die Bestimmung
accessible [aksesibl]	zugänglich
n'importe qui	jeder
depuis n'importe où	von überall
de pointe	Spitzen-

Le pigeon avait perdu le nord

perdre le nord	die Orientierung verlieren
le promeneur	der Spaziergänger
le pigeon voyageur [piʒɔ̃vwaʒaʒœʁ]	die Brieftaube
manuscrit,e	handgeschrieben

évoquer	erwähnen, schildern
rédigé,e	geschrieben
le supérieur	der Vorgesetzte
le point de départ	der Ausgangspunkt
la trouvaille [truvaj]	der Fund
remettre [rəmetʁ]	(über)geben
le mémorial	<i>hier</i> : das Museum
la bataille [bataʒ]	die Schlacht
survenu,e	der,die,das stattfand

187 343

le délit de fuite	die Fahrerflucht
soit	das heißt
le permis [pɛʁmi] (de conduire)	der Führerschein
l'assurance (f)	die Versicherung

Il l'a dit

être ressemblant,e à qc	einer S. ähneln
s'empporter [sɑ̃pɔʁte]	wütend werden, sich ereifern
la vague	die Welle
en particulier	im Besonderen

Nouveau lycée franco-allemand

le port [pɔʁ]	der Hafen
certes [sɛʁt]	zwar
dirigé,e	geleitet
l'autorité (f)	die Behörde
l'établissement (m)	die Einrichtung
public,que	öffentlich
tel,le [tel]	solche,r,s
proposer	anbieten
tout en conservant	und bewahrt gleichzeitig
la filière [filjɛʁ]	der Zweig
dater de	bestehen seit
le traité	der Vertrag
viser [vize] à	darauf abzielen zu
renforcer	stärken
le lien [ljɛ̃]	die Beziehung

Toï toï

la combinaison	der Overall
le paysage [peizaʒ]	<i>hier</i> : die Welt
révélé,e	bekannt geworden
les Victoires (f)de la musique verleihung	frz. Musikpreis-
la preuve	der Beweis
sortir	herausbringen
refléter	widerspiegeln
la préoccupation [pʁɛɔkyʁasjɔ̃]	die Sorge; <i>hier</i> : das Thema
à mi-chemin entre	zwischen
conforter	festigen

Un mot, une histoire: «robot»

la tâche	die Aufgabe
pénible	anstrengend, mühsam, lästig
la corvée	die lästige Arbeit
désigner	bezeichnen
la racine	die Wurzel
bizarroïde [bizarɔid]	höchst seltsam

12 milliards

le chiffre d'affaires	der Umsatz
le bio alimentaire	der Bio-Nahrungsmittelmarkt

Médecin au temps du corona

le service	die Abteilung
prendre la parole	das Wort ergreifen
la vague	die Welle
tenir un discours...	sich ... ausdrücken
contrairement à	im Gegensatz zu
susciter [sɥsɪtɛ]	hervorrufen
à travers [atravɛʁ] de	durch, anhand von
le lit de réanimation	das Intensivbett
la bande-dessinée	der Comic
le quotidien	der Alltag
la soignante	die Pflegekraft; hier: die Ärztin
plonger	hier: versetzen
le questionnement	die Befragung
le combat	der Kampf
journalier,ère [ʒurnalje,ʒɛʁ]	täglich
la suite	hier: die weitere Entwicklung
les gestes (m/pl) barrières [ʒɛstbarʒɛʁ]	die elementaren Hygienemaßnahmen
la vaccination	die Impfung

La possibilité d'une île

survenir [syʁvɛniʁ]	eintreten, sich ereignen
la marée	die Gezeiten
l'échelle [lɛʃɛl] (f)	die Skala
l'ampleur (f)	das Ausmaß
se retirer	sich zurückziehen
à marée basse	bei Ebbe
l'insularité (f)	der Inselcharakter
la passerelle	die Fußgängerbrücke
le pilotis [pilɔti]	das Pfahlwerk
la route-digue	die Deichstraße
le bitume	der Asphalt
l'ensablement (m)	die Versandung
le courant marin	die Meeresströmung
s'amonceler [samɔ̃slɛ]	sich anhäufen
ajouré,e	durchbrochen
submersible [sybmɛʁsibl]	überflutbar
l'écrin [lɛkʁɛ̃] (m)	hier: das Schmuckstück

Voyage: La Bretagne...

le littoral	die Küste
notamment	insbesondere
la particularité	die Besonderheit
la quête	die Suche
fleurer bon qc	nach etw. riechen
le goémon [gɔɛmɔ̃]	der Tang
le patronyme [patʁɔnim]	der Familienname
se poursuivre	weitergehen
se dérouler	sich abspielen
tomber sous le charme	in den Bann geraten
imprégner	prägen
se métamorphoser en	sich verwandeln in
coucher qc sur qc	etw. auf etw. niederschreiben
le héros [ləɛʁo]	die Titelfigur
conjointement	zusammen
au fond [ofɔ̃]	im Grunde genommen
le polar	der Krimi
armoricaïn,e [armɔʁikɛ̃,ɛn]	armorikanisch; Armorika: keltische Bezeichnung für die Bretagne
remporter un succès [syksɛ]	Erfolg haben
la fréquentation	die Besucherzahlen
par rapport à	im Vergleich zu
tripler	sich verdreifachen
l'impact [lɛpakt] (m)	die Auswirkung
se frotter	sich reiben
dévoré	verschlingen
l'engouement [lägumɔ̃] (m)	die Begeisterung

immodéré,e [imɔdɛʁɛ]	maßlos
débarquer	landen, ankommen
l'adaptation (f)	hier: die Verfilmung
accroître [akʁwatʁ]	steigern
l'intrigue (f)	die Handlung
se dérouler	spielen
à part entière [aparɛ̃tjɛʁ]	eigenständig
l'énigme [lenigm] (f) policière	das Krimirätsel
le personnage principal	die Hauptfigur
parcourir	durchfahren
au gré de	hier: im Laufe
se révéler	sich zeigen
le rivage	das (Meeres)Ufer
le sentier de contrebande	der Schmugglerpfad
la lande	die Heide
s'imprégner de qc	etw. auf sich wirken lassen
les coutumes (f)	die Bräuche
happé,e	erfasst, weggerissen
s'immerger [simɛʁʒɛ]	eintauchen
l'éclat (m)	der Glanz, das Leuchten
l'interrogatoire (m)	die Befragung
le suspect [sɥspɛ]	der Verdächtige
le répit	die Atempause
le conte	die Geschichte
l'attrait (m)	der Reiz
vanté,e	gepriesen
le décor	die Kulisse
le pèlerinage [pɛlɛʁinaʒ]	die Pilgerreise
sur les pas [pa] de qn	auf js Spuren
muter	Besitz ergreifen von
avoir maille [maj] à partir avec qn	mit jm aneinandergeraten
les remparts (m)	die Stadtmauern
clos,e [klo,kloz]	geschlossen
s'avancer sur	vordringen in Richtung
la maison à pans de bois [apãdɔbwɔ]	das Fachwerkhaus
remplir toutes les cases	alle Voraussetzungen erfüllen
le QG [kyʒɛ] (quartier général)	das Hauptquartier
se ressourcer	neue Energie tanken
pour la petite histoire	am Rande bemerkt
repérer	entdecken
déguster	genießen, essen
désormais [dezɔʁmɛ]	nunmehr
l'habitué (m)	der Stammgast
le chanceux	das Glückskind

Interview

incarner	spielen
récurrent,e [ʁekyʁã,ãt]	wiederkehrend
passer	anziehen
le hasard [ləzaʁ]	der Zufall
Robin des Bois	Robin Hood
le tournage	die Dreharbeiten
la tenue [tɛny]	die Kleidung
l'arc (m)	der Bogen
qui ne fait pas trop...	der, die nicht zu ... aussieht
du tac au tac	wie aus der Pistole geschossen
obsessionnel,le [ɔbsɛsjɔnel]	zwanghaft
solitaire	einzelgängerisch
saisir [sezir]	erfassen
foudroyant,e [fudʁwajã,jãt]	verblüffend
bouger	sich bewegen
la réplique	hier: der Text
tenir à ce que	darauf bestehen, dass
de manière impeccable [ɛpɛkabl]	fehlerlos
couru,e	gut besucht
le carnet de notes	das Notizheft
fournir le décor de	Kulisse sein für

abriter	beherbergen
la parution [paʁysjɔ̃]	das Erscheinen
la persévérance	die Beharrlichkeit
dénicher	ausfindig machen
une fois n'est pas coutume	einmal ist keinmal
rebaptiser [ʁəbatize]	umbenennen
border	säumen
au large de	vor der Küste von
enfoui,e [ɑ̃fwɪ]	vergraben
le vestige [vestiʒ]	das Relikt
engloutir	in die Tiefe reißen
sublime	überwältigende,r,s
coucher avec qn	mit jm schlafen
le local de pêche	das Fanggebiet
hostile [ɔstil]	feindlich
laisser supposer	vermuten lassen
le dicton	das Sprichwort
le raz de Sein [ʁadəsɛ̃]	Meerenge vor der Insel Sein mit extrem starker Strömung
franchir	durchfahren
le Malin	das Böse (Dämon)
le cauchemar [koʃmar]	der Albtraum
resplendir [ʁɛsplɑ̃dir]	erstrahlen
enterrer [ɑ̃tɛrɛ]	beerdigen
se restaurer	etw. essen, sich stärken
aval	schlucken, trinken
se requinquer [ʁəkɛ̃kɛ]	wieder munter werden
Rencontre Mathas Lösl	
entretenir une relation privilégiée avec qc	eine besondere Beziehung zu etw. haben
marquant,e	prägend
s'éloigner de qn	<i>hier:</i> fern von jm sein
la résonance [ʁɛzɔ̃nɑ̃s]	der Einklang
le patrimoine	das (Kultur)Erbe
adapté,e des romans de	nach den Romanen von
venir de sortir	gerade erschienen sein
replonger	wieder eintauchen
la maison d'édition	der Verlag
les droits (m)	<i>hier:</i> die Film- und Fernsehrechte
se manifester	sich vorstellen
au terme de [otɛʁmdɑ]	am Ende
bourré,e de	voller
s'avérer	sich erweisen als
parcourir	zurücklegen
tenir à	bestehen auf
valoir la peine	die Mühe wert sein
diffuser	senden, zeigen
la crédibilité	die Glaubwürdigkeit
la mer d'Iroise	die Iroise; Seegebiet vor der Bretagne
la vedette [vɑdɛt]	das Schnellboot
évoquer	erinnern an
étinceler [ɛtɛ̃slɛ]	funkeln
broyé,e [bʁwajɛ]	zerkleinert
flotter au-dessus de qc	über etw. schweben
enchanté,e	verwunschen
à fleur d'eau	an der Wasseroberfläche
la météo	das Wetter
l'enfer [ɑ̃fɛʁ] (m)	die Hölle
le fond marin	der Meeresboden
regorger de [ʁɑgɔʁʒɛdɑ]	voll sein von
l'épave (f)	das Schiffswrack
attiser [atizɛ]	<i>hier:</i> anheizen
le chercheur de trésor	der Schatzsucher
se délecter [dɛlɛkte]	genießen
la marmite	der (Koch)Topf
les coquillages [kɔkiʒaʒ] (m)	die Schalentiere

sans sourciller [sursije]	ohne mit der Wimper zu zucken
l'ancêtre (m)	der Vorfahr
les chevaliers (m) de la Table Ronde	die Ritter der Tafelrunde
hanter	heimsuchen
le Val sans retour	das Tal ohne Wiederkehr
le tombeau	das Grab
l'enchanteur (m)	der Zauberer
imprégné,e de	voller
à l'intérieur des terres	landeinwärts
le meurtre	der Mord
la tourbière	das Torfmoor
énigmatique [ɛnigmatik]	unergründlich
le rocher	der Felsen
sombre	düster
marécageux,se	moorig, sumpfig
dès la nuit tombée	gleich bei Anbruch der Nacht
les épaisses couches de brouillard [bʁujɑʁ]	der dicke Nebel
effacer [ɛfase]	verwischen
égarer	irreführen
en quête de	auf der Suche nach
charitable	mildtätig
répertorié	verzeichnen
le lieu de tournage	der Drehort
le jeu de piste	die Schnitzeljagd
être attablé,e	(an einem Tisch) sitzen
le marais salant	der Salzgarten
sur le bout des doigts [budɛdwɑ]	in- und auswendig
le tome [tɔm]	der Band
littéralement	buchstäblich
épilucher	zerpflücken
annoter [ɑnotɛ]	mit Anmerkungen versehen
l'inventaire (m)	die Bestandsaufnahme
la colonne [kolɔn]	die Spalte
scrupuleusement [skʁypylɔzmɑ̃]	peinlich genau
la station balnéaire	der Badeort
référencer	<i>hier:</i> verweisen auf
sous les traits de qn	in der Gestalt von jm

Humeur: Le cocker et le covid

la contrée	das Land
l'émoi (m)	die Aufregung
le chenil [ʃɑnil]	der Hundezwinger
faire le tour de la terre	um die Welt reisen
le périple	die Rundreise
ravageur,se	zerstörerisch
plonger	<i>hier:</i> stürzen
les canidés (m/pl)	die Hunde
désemparé,e	hilflos, ratlos
le Maître Chien	in Anlehnung an La Fontaines Fabel <i>Der Rabe und der Fuchs:</i>
le Maître Corbeau	der Rabe
dans l'urgence	unter Zeitdruck
tâtonner	herumtappen
convier	auffordern
le bouvier	der Treibhund
s'ébrouer	sich schütteln
avisé,e	klug
la parade	das Abwehrmittel
l'outrage (m)	die Missachtung
surestimer [syʁɛstime]	überschätzen
inodore [inɔdɔʁ]	geruchlos
vertement [vɛʁtɑmɑ̃]	schroff, scharf
entretenir [ɑ̃tʁɛtniʁ]	<i>hier:</i> schüren
pendre haut et court	kurzerhand aufhängen
la vexation [vɛksasjɔ̃]	die Demütigung

la punition [pynisjɔ̃]	die Bestrafung
le cabot	der Kötter
la soumission	die Unterwürfigkeit
le sort [sɔʁ]	das Schicksal
s'offusquer	sich empören
gloser [gloze]	spöttische Bemerkungen machen
irréremédiablement	<i>etwa</i> : unaufhaltsam
méprisant,e	herablassend
méprisé,e	verachtet
les chiens aboient, la caravane passe	die eigenen Ziele verfolgen, ohne sich von anderen beeinflussen zu lassen

Société: Rimbaud et Verlaine au Panthéon

recevoir	aufnehmen
la dépouille [depuj]	die sterblichen Überreste
reposer	ruhen
le savant	der Wissenschaftler
épineux,se	heikel, schwierig
la reconnaissance	die Anerkennung
incarner	verkörpern
conjointement	gemeinsam
faire endosser	zukommen lassen
l'éditeur (m)	der Verleger
le préfacier	jd, der Vorworte schreibt
entretenir une relation	eine Beziehung haben
subir	ertragen
la moquerie [mɔkri]	der Spott, das Gespött
à répétition	wiederholt
éploré,e	in Tränen aufgelöst
tirer deux coups de qc	zweimal mit etw. schießen
sans gravité	ohne schlimme Folgen
précéder qn	jm vorangehen
saugrenu,e [sogrɔny]	albern
sommairement	zusammenfassend
le partisan [partizā]	der Befürworter
la lutte	der Kampf
arguer	vorbringen
être réfractaire à qc	etw. gegenüber abgeneigt sein
la vertu [verti]	die Tugend
trahir	verraten
le carcan	das Joch
insaisissable [ɛsezisabl]	unerreichbar
le sein	der Busen, die Brust
cambré,e	gewölbt
la croupe	der Hintern
étrangler	erwürgen
la crise de démence	der Zustand von geistiger Umnachtung
poursuivre	gerichtlich belangen
à l'encontre de	gegen
le détournement de mineur	die Verführung Minderjähriger
se heurter à qn	auf jn stoßen, mit jm konfrontiert werden
enfoncer le clou	insistieren; <i>hier</i> : weiter untermauern
le mépris [mepri]	die Verachtung
fourrer dans	stecken in
l'amateur (m)	der Liebhaber
invétéré,e	unverbesserlich
le Communard	das Mitglied der Pariser Kommune (1871)
à son tour	seinerseits
qui plus est [kilyze]	darüber hinaus
qc donne de l'urticaire (f) à qn	jd ist gegen etw. allergisch
sem er [səme]	(aus)säen
chausser ses souliers	seine Schuhe anziehen
à semelles (f) de vent	windgesohlt
le trafiquant d'armes	der Waffenhändler

Politique internationale: Fukushima

le séisme [seism]	das Erdbeben
dévastateur,trice	zerstörerisch
au large de	vor der Küste von
submerger [sybmɛʁʒe]	überfluten
le cataclysme [kataklism]	die Katastrophe
maîtriser	beherrschen
inciter	bewegen zu
la posture	die Haltung
ébranlé,e	erschüttert
engager	eröffnen, einleiten
la bataille [bataj]	die Schlacht
préservé [prezɛʁve]	schützen
l'enseignement (m)	die Lehre
le littoral	die Küste
privé,e de	ohne
de refroidissement	Kühl-
entrer en fusion	schmelzen
être démuné,e	hilflos sein
la radioprotection	der Strahlenschutz
porter secours [səkur]	Hilfe leisten
la tentative	der Versuch
s'avérer	sich erweisen als
rétablir	wiederherstellen
l'électricité (f)	<i>hier</i> : die Stromversorgung
diffuser	zeigen, senden
le déni	die Verdrängung
gagner le monde	um die Welt gehen
l'inquiétude (f)	die Sorte
la réunion d'urgence	die Krisensitzung
se répandre	sich ausbreiten
ne (pas) cesser [sese] de	immer schlimmer werden
s'aggraver [sagrave]	
le générateur électrique de secours	der Notstromgenerator
tomber en panne	<i>hier</i> : ausfallen
à son tour	seinerseits
faute de	mangels
la consigne	die Anweisung
s'éloigner	sich entfernen
jugeant qc trop alarmant,e	da man etw. für zu alarmierend hält
le Quai d'Orsay	das frz. Außenministerium
retirer	zurückziehen
obtempérer [ɔptəpɛʁe]	sich fügen
Matignon	der Premierminister
faire diversion	vom Thema ablenken
le secouriste	der Ersthelfer
tandis que	während
les rejets (m) radioactifs [ʁəʒɛradjoaktif]	<i>hier</i> : die Atomstrahlung
échouer	scheitern
le combat	der Kampf
faire intervenir [ɛtɛrvɔniʁ]	zum Einsatz bringen
les pompiers (m)	die Feuerwehr
la lance à incendie [ɛsādi]	der Wasserwerfer, die Feuerspritze
arroser	besprühen
reprendre le dessus [dəsy]	wieder die Oberhand gewinnen
dissiper	zerstreuen
l'inquiétude (f)	die Sorge
la suspension [syspāsɔ̃]	die Aufhebung
la contagion	die Ansteckung; <i>hier</i> : die Verbreitung
susciter [sysite]	auslösen
couper court à qc	etw. Inhalt gebieten
porter le fer [fɛʁ]	zu Felde ziehen
convoquer	einberufen
la réunion extraordinaire	die Sondersitzung
contrer	entgegenreten

fédérer	verbünden
nucléarisé,e [nyklearize]	mit Kerntechnik ausgestattet
remettre en question	infrage stellen
atterrir [aterir]	landen
le refus [rafy]	die Weigerung
plaider la cause de qc	für etw. plädieren
l'exode [legzɔd] (m)	die Abwanderung
le décès [desc]	der Todesfall
le dépôt	die Ablagerung
s'engager à	sich (freiwillig) verpflichten
qu'en est-il [kãntil]	wie steht es mit
mener [mãne]	durchführen
l'inondation (f)	die Überschwemmung
inachevé,e [inafve]	unbeendet
d'autant plus	umso ... als
préoccupant,e	besorgniserregend
octroyer [ɔktrɔwaje]	bewilligen
l'aide (f) au développement	<i>hier</i> : das Rettungspaket

Fiasco et opérations de communication

soucieux,se de	bedacht auf
affrété,e	gechartert
s'envoler	abfliegen
le sauvetage [sovtaʒ]	die Rettung
débarquer	ausladen
l'outil [luti] (m)	das Werkzeug
le déblaiement [deblemä]	die Räumung
décoller	abheben
acheminer [aʃamine]	<i>hier</i> : bringen
téléguider	fernsteuern
le tarmac	das Rollfeld
aller au bout de qc	etw. zu Ende bringen
la soute	der Laderaum
la couverture	die Decke
le SDF [esdeef] (sans domicile fixe)	der Obdachlose

Coin librairie**La commode aux tiroirs de couleurs**

hériter de qc	etw. erben
le tiroir	die Schublade
or	nun aber
la larme	die Träne
renfermer	enthalten
l'objet (m) fétiche	der Talisman
mouvementé,e	bewegt
fuir qc	vor etw. fliehen
le franquisme	das Franco-Regime
trouver refuge	Zuflucht finden
éprouvant,e	beschwerlich
le pays d'accueil [peidakœj]	das Gastland
gommer [gɔme]	<i>hier</i> : ablegen
se faire rebaptiser [rɔbatize]	seinen Namen ändern lassen
en tant que	als
le Caudillo	Beiname Francos
à nos jours	bis in die Gegenwart
jusqu'à présent	bisher
la compositrice	die Komponistin
pousser	verschieben
le papi	der Opa
se mettre à faire qc	anfangen, etw. zu tun
refiler le virus à qn	jn anstecken
tant de	so viele
saluer la mémoire de qn	js gedenken
l'assistance (f)	die Anwesenden
emporter	mitnehmen
la tombe	das Grab
fier,ère [fjɛr]	stolz

le départ	der Tod
Nos résiliences	
la résilience	die seelische Belastbarkeit
couler à flots	in Strömen fließen
disposé,e	angeordnet
tomber	eintreffen
éviter qn	jm ausweichen
ne pas tenir en place	nicht still sitzen können
le coude	der Ellbogen
la clavicule	das Schlüsselbein
brisé,e	gebrochen
hanté,e par la culpabilité	von Schuldgefühlen geplagt
aller mieux	gesund werden
puiser [pɥize]	schöpfen
le réconfort [rekɔfɔr]	der Trost
attachant,e	fesselnd
la peine	die Mühe

Débat de Folie et d'Amour

la déesse [dees]	die Göttin
arracher	herausreißen
la querelle	der Streit
puissant,e	mächtig
le juge	der Richter
rendre un verdict [verdict]	ein Urteil fällen
l'avocat (m)	der Anwalt
surgir	entstehen
la folie	der Wahnsinn
l'audace (f)	der Mut
condamner [kɔdane] à	verurteilen zu
guider	führen
aveugle	blind

Environnement: Les cargos du futur...

le cargo	das Frachtschiff
écolo	umweltfreundlich
la marine marchande	die Handelsmarine
le maillon [majɔ]	das Glied
la mondialisation	die Globalisierung
extraire	abbauen
par voie maritime	auf dem Seeweg
affrété,e	befrachtet
rejeter [ʀɔʒɛtɛ]	ausstoßen
le gaz à effet de serre	das Treibhausgas
la piste	die Option
polluant,e [polɥã,ãt]	umweltverschmutzend
évoluer	sich entwickeln
l'équation [lekwasjɔ] (f)	die Gleichung
carbone	Kohlenstoff-
l'énergie (f) éolienne	die Windenergie
la veste	die Jacke
la chaîne	die Kette
étonnamment	erstaunlicherweise
l'indication (f)	der Hinweis
le parcours [parkur]	der Weg
effectuer [efektɥɛ]	<i>hier</i> : zurücklegen
tisser	weben
teindre	färben
transformer	verarbeiten
assembler	<i>hier</i> : zusammennähen
grâce à	dank
faible	niedrig
le navire	das Schiff
parcourir	befahren
décharger	entladen
l'empreinte (f) carbone	der CO2-Fußabdruck
le porte-conteneurs	das Containerschiff

le pétrolier	der Tanker
l'émetteur (m)	der Emittent
l'enjeu (m)	das Problem
l'impact [lɛpakt] (m)	die Auswirkung
il n'en reste pas moins	das ändert aber nichts daran
la menace	die Bedrohung
la marée noire	die Ölpest
médiatisé,e	in den Medien verbreitet
se répandre	sich ausbreiten
le dégazage	das Ablassen von Ölrückständen
l'hélice (f)	die Schraube
surpuissant,e	extrem leistungsstark
le mammifère marin	der Meeressäuger
la lésion [lezjɔ̃] auditive	der Gehörschaden
l'oxyde (m) d'azote	das Stickoxid
à l'échelle planétaire	weltweit
prématuré,e	vorzeitig
les abords [lezabɔʁ] (m)	die Umgebung
d'envergure [dãvɛʁgyʁ]	groß
le dégât	der Schaden
le soufre	der Schwefel
le fioul [fju] lourd	das Schweröl
le taux [to]	die Grenze, der Gehalt
l'armateur (m)	der Reeder
le carburant	der Kraftstoff
viser à	zum Ziel haben
de fait [dãfet]	in der Tat
adhérer à qc	<i>hier:</i> für etw. sein
disruptif,ve	<i>hier:</i> neu, kühn
la préservation	der Schutz
le cerf-volant [sɛʁvɔlã]	der (Lenk)Drachen
à la rescousse [ʁɛskus]	zur Rettung
croiser	begegnen
roulier,ère [ʁulje,jeʁ]	roll-on, roll-off
se pincer	sich zwicken
dégager	verbreiten
la voile	das Segel
la propulsion [pʁɔpulsjɔ̃]	der Antrieb
maîtriser	in den Griff bekommen
le délai	der Termin
tendre vers	streben nach
l'échelle [leʃɛl] (f)	<i>hier:</i> die Ebene
baptisé,e [batize]	genannt
dédié,e à qc	etw. gewidmet
la fusée	die Rakete
l'originalité (f)	die Besonderheit
tenir à qc	auf etw. zurückzuführen sein
rigide	starr
l'aile (f)	der Flügel
économiser	einsparen
le nœud [nø]	der Knoten
voire [vwar]	ja sogar
le défi	die Herausforderung
il n'en reste pas moins que	das ändert aber nichts daran, dass
qu'en est-il de [kãnetildə]	was ist mit
le palmarès [palmares]	die Erfolgsbilanz
la course au large	die Hochseeregatta
le matériau composite	der Verbundwerkstoff
tracter [trakte]	schleppen
la maniabilité	die Handhabung
le trajet	die Fahrt, der Weg
vertueux,se [vɛʁtø,øz]	<i>etwa:</i> vorbildlich
la surexploitation	die Ausbeutung
l'équipage (m)	<i>hier:</i> die Besatzung
l'évasion (f) fiscale	die Steuerflucht
le pavillon [pavijø̃] de complaisance	die Billigflagge

embrasser	annehmen
bon vent	<i>hier:</i> gute Fahrt, gute Reise
Un peu de vocabulaire	
physique [fizik]	natürlich
moral,e	juristisch
assurer	wahrnehmen
l'affrètement (m)	die Befrachtung
émettre [emetʁ]	ausstoßen
le carbone	der Kohlenstoff
la citerne [sitetɛʁn]	der Tank
la cargaison [kãʁʒɛzɔ̃]	die Ladung
perturber	stören
la juridiction [ʒyʁidiksjø̃]	der Hoheitsbereich
le liquide	die Flüssigkeit

Langue

Dialogue au quotidien: Dans un magasin de vêtements

l'occasion (f)	der Anlass
particulier,ère [partikylje,jeʁ]	besondere a,r,s
tout de même	trotzdem
la coupe	der Schnitt
fluide [fluid]	fließend
la taille [taj]	die Größe
en rayon [œʁɛjø̃]	im Regal; <i>hier:</i> im Verkaufsraum
la réserve [ʁɛzɛʁv]	das Lager
moutarde	senf-
conseiller [kõseje] qc à qn	jm etw. empfehlen
aller avec qc	zu etw. passen
la cabine d'essayage [dɛsɛʒãʒ]	die Umkleidekabine
s'installer	<i>hier:</i> in die Kabine gehen
le caraco [karako]	das Trägerhemdchen
assorti,e [asɔʁti]	passend

En images: Ustensiles de cuisine

le moulin à légumes	die Passiermühle
la râpe	die Reibe
le chinois	das Spitzsieb
le presse-citron (ou presse-agrumes)	die Zitruspresse
l'épluche-légumes (ou économe) (m)	der Sparschäler
le presse-purée	der Kartoffelstampfer
la passoire	das Sieb
l'entonnoir (m)	der Trichter

Prononciation

la semi-voyelle [sãmiɥvɔjɛl]	der Halbvokal
lire à haute voix	laut lesen
être attentif,ve à	achten auf
réconfortant,e	stärkend
l'huître [lɥitʁ] (f)	die Auster
la truite [tʁɥit]	die Forelle
un nuage de lait	ein paar Tropfen Milch

Leçon de français

indiquer	angeben
le repère [ʁɛpɛʁ]	der Anhaltspunkt
la consonne	der Konsonant
la voyelle [vɔjɛl]	der Vokal
muet,te [mø,myɛt]	stumm
se repérer dans le temps [tã]	sich zeitlich orientieren
donner l'heure	die Uhrzeit angeben
le rendez-vous	der Termin, die Verabredung
l'horaire [lɔʁɛʁ] (m)	die Zeitangabe

Lexique: En route!**Les moyens (m) de transport**

la voiture	das Auto
le camion = le poids lourd	der Lastwagen
la moto	das Motorrad
le motard	der Motorradfahrer
le scooter [skutœʁ]	der Motorroller
le vélo	das Fahrrad
le cycliste [siklist]	der Radfahrer
l'autobus (m)	der Bus

Les transports (m) en commun

le métro	die U-Bahn
la station de métro	die U-Bahn-Station
le train	der Zug
le TGV (train à grande vitesse)	der Hochgeschwindigkeitszug
le TER [teœʁ] (train express régional)	der Regionalzug
le bus	der Bus
l'abribus (m)	die überdachte Bushaltestelle
l'arrêt (m) de bus	die Bushaltestelle
le tramway = le tram	die Straßenbahn
le taxi	das Taxi
l'avion (m)	das Flugzeug
le bateau	das Schiff

La voiture

avoir le permis de conduire	einen Führerschein haben
le conducteur = l'automobiliste	der (Auto)Fahrer
l'essence (f)	das Benzin
le G.P.L. [ʒepel] (gaz de pétrole liquéfié)	das Flüssiggas (LPG)
prendre de l'essence (f) = faire le plein (fam.)	tanken
la voiture électrique	das Elektroauto
la station-service	die Tankstelle
la panne	die Panne
tomber en panne	eine Panne haben
la roue de secours [rudəsœkur]	das Reserverad
le pneu [pnø]	der Reifen
le garagiste = le mécanicien	der Kfz-Mechaniker
réparer la voiture	das Auto reparieren
faire la révision	zur Inspektion fahren
la vidange	der Ölwechsel
la contravention	der Strafzettel
le radar	der/das Radar
le chauffard	der Raser
démarrer la voiture	das Auto starten
mettre le moteur en marche	den Motor starten
couper le contact	die Zündung ausschalten
allumer ses phares (m)	die Scheinwerfer einschalten
le covoiturage	die Fahrgemeinschaft

La circulation

la circulation = le trafic	der Verkehr
doubler = dépasser une voiture	überholen
respecter la limitation de vitesse	die Geschwindigkeitsbegrenzung beachten
être prudent,e	vorsichtig sein
la route	die Straße
l'autoroute (f)	die Autobahn
le péage	die Maut(stelle)
l'aire (f) de repos	die Raststätte
l'embouteillage (m) = le bouchon (fam.)	der Stau
le stationnement (gratuit/payant)	das (kostenlose/ gebührenpflichtige) Parken
garer sa voiture	(sein Auto) parken
accélérer	beschleunigen
ralentir	langsamer werden

Le train

le voyageur	der Fahrgast
le billet de train	das Zugticket
l'aller (m) simple	die einfache Fahrt
le retour	die Rückfahrt
l'aller-retour (m)	die Hin- und Rückfahrt
consulter les horaires (m)	den Fahrplan ansehen
faire une réservation	reservieren
la place assise	der Sitzplatz
la première classe	die 1. Klasse
la seconde classe	die 2. Klasse
le guichet	der Schalter
prendre une correspondance	umsteigen
rater = manquer le train	den Zug verpassen
la gare	der Bahnhof
le quai	der Bahnsteig
composter = valider le billet	das Ticket entwerfen
le conducteur	der Zugführer
le contrôleur	der Schaffner
l'amende (f)	das Bußgeld
le wagon-lit	der Schlafwagen
le wagon-restaurant	der Speisewagen

L'avion

le passager	der Passagier
le billet d'avion	das Flugticket
l'aéroport (m)	der Flughafen
la salle d'embarquement	die Abflughalle
l'enregistrement (m)	der Check-in
embarquer = monter à bord de l'avion	an Bord gehen
descendre de l'avion	aus dem Flugzeug aussteigen
le pilote	der Pilot
l'hôtesse (f) de l'air	die Stewardess
le décollage	der Start
l'atterrissage (m)	die Landung
le vol direct	der Direktflug
l'escala [leskal] (f)	der Zwischenstopp
le décalage horaire	die Zeitverschiebung

Le bateau

naviguer	fahren, steuern
le port	der Hafen
prendre le bateau	das Schiff nehmen
avoir le mal de mer	seekrank sein
avoir le pied marin	seefest sein
embarquer = monter à bord du bateau	an Bord gehen
débarquer	von Bord gehen
le quai	der Kai
l'équipage (m)	die Besatzung
le paquebot	das Passagierschiff
faire une croisière	eine Kreuzfahrt machen
le gilet de sauvetage	die Rettungsweste

Le saviez-vous ?

inviter qn	jn bitten
ordonner à qn	jm befehlen
le char	der Panzer; auch: der Karren

Les mots de la circulation routière

Bonne route !	Gute Fahrt!
Attention ! Danger !	Achtung! Gefahr!
Chaussée glissante !	Rutschige Fahrbahn
Défense de doubler	Überholen verboten
Roulez au pas !	Schrittgeschwindigkeit fahren
Allumez vos phares !	Abblendlicht einschalten
Cédez le passage !	Vorfahrt gewähren
Accès interdit aux véhicules	Durchfahrt verboten
Route à sens unique	Einbahnstraße
Stationnement interdit	Parken verboten

Défense de faire demi-tour	Wenden verboten
Quelques expressions imagées	
le champignon (fam.)	das Gaspedal
mener grand train	auf großem Fuß leben
mener qn en bateau	jn auf den Arm nehmen
le boulot (fam.)	die Arbeit
le dodo (fam.)	die Heia
Avez-vous bien compris ?	
au travers de [otravɛrdə]	durch, mit
l'éclat (m)	der Glanz
incomparable	<i>hier</i> : einzigartig
le dicton	das Sprichwort
(l'île de) Sein	die Insel Sein
voir sa fin	sein Ende in Sicht haben
faire le malin (fam.)	prahlen
en son sein [əsɔsɛ]	in sich
le far	kompakter, puddingartiger bretonischer Kuchen
le varech [varek]	der Seetang
le phare	der Leuchtturm
Cartes	
la partie orientale	der östliche Teil
le site	der Standort
ça et là [saɛla]	da und dort
l'édifice (m)	das Bauwerk
le drap [dra]	das Laken, die Bettwäsche
pas du tout	keineswegs
être dans de beaux draps	in der Tinte sitzen
être en mauvaise posture	in Schwierigkeiten sein
le trait	der Strich
la pointe	die Spitze
le puy [py]	der Vulkankegel
incarner	verkörpern
rabattre [rabatr]	herunterklappen, umschlagen
rebattre [rabatr] les cartes	die Karten neu mischen
rebattre les oreilles [lezɔrɛj]	jm mit etw. ständig in den Ohren liegen
à qn avec qc	
le bail [baj]	der Mietvertrag, der Pachtvertrag
locatif,ve	Miet-
s'étaler	sich erstrecken
ça fait un bail [safɛɛbaj]	es ist sehr lange her
le cours en présentiel [kurɔprezɔsjɛl]	der Präsenzunterricht
la formation [fɔrmasjɔ]	die Schulung
Dites-le autrement: Une mauvaise journée	
Courant	
épuiser [epɥize]	schlauchen, strapazieren
insupportable	unerträglich
faillir [fajir] faire qc	beinahe etw. tun
renverser [rɔvɛrse]	überfahren
passer un savon à qn	jm den Kopf waschen, jn anschnauzen
Familier	
râler	motzen
vanné,e [vane]	kaputt, platt
casse-pieds [kaspje]	nervig
la trouille [truɥ]	die (Mords)Angst
Pour aller plus loin	
la marque	das Kennzeichen
la tournure de phrase	die Wendung
la suppression	der Wegfall
Soutenu	
exécration	scheußlich
en raison de	wegen
le comportement	das Verhalten

odieux,se	unausstehlich
craindre	befürchten
le pire	das Schlimmste
Pour aller plus loin	
l'échange (m)	<i>hier</i> : der Wortwechsel
souligner	unterstreichen
l'emploi (m)	die Verwendung
renforcer	verstärken
Humour	
autant	so sehr
plaire	gefallen
trop de la balle (fam.)	abgefahren, supergeil
le pote [pɔt]	der Kumpel

Portrait: Marianne Evennou

faire la une	auf der Titelseite stehen
la lumière	<i>hier</i> : das Rampenlicht
la teinte	der Farbton
discret,ète [diskrɛ,ɛt]	ruhig, zurückhaltend
à l'image de qn	so wie jd
sur le tard [syrlɔtar]	im vorgerückten Alter
humble [œbl]	bescheiden
face à	angesichts
à la suite de	infolge
rejoindre	sich anschließen
le brassage	die (Ver)Mischung
baigner	<i>hier</i> : eintauchen
fuir [fɥir] qc	vor etw. fliehen
la Chambre de commerce et d'industrie	die Industrie- und Handelskammer
le sculpteur [skɥltœr]	der Bildhauer
le flair	das Gespür
remonter à	zurückgehen auf
la demeure	das Wohnhaus
le couvent [kuvɑ]	das Nonnenkloster
délabré,e	baufällig
se charger de qc	etw. übernehmen
aménager	einrichten
la notoriété [notɔrjetɛ]	die Bekanntheit
le bouche-à-oreille [buʃaɔrɛj]	die Mundpropaganda
fulgurant,e	durchschlagend
sollicité,e [sɔlisite]	gefragt
monter qc	<i>hier</i> : etw. einrichten
clés en main [kleɥmɛ]	schlüssel fertig
le suivi	die Überwachung
le chantier	die Baustelle
la résidence secondaire [rezidɥsɔgɔdɛr]	das Ferienhaus
la spécificité	die Besonderheit
la restructuration	der Umbau
le costume	der Anzug
conçu,e [kɔsy]	entworfen
la chambre de bonne	das ehemalige Dienstbotenzimmer
le studio	das Apartment
évocateur,trice de qc	an etw. erinnern
affluer [aflɥe]	(her)einströmen
le pied-à-terre [pjɛtatɛr]	die Zweitwohnung
à l'instar de	wie
l'astuce (f)	der Trick
au sein de [osɛdɔ]	innerhalb
la marche	die Stufe; <i>hier</i> : der Treppenabsatz
le sas [sas]	der Windfang
tout-terrain [tuterɛ]	<i>hier</i> : für jedes Gelände
être à l'aise [alɛz] avec	sich wohlfühlen mit
le manoir	das Gutshaus, das Herrenhaus
le dada	das Steckenpferd

le carreau de ciment	die Zementfliese
l'adepte [ladɛpt] (f)	die Anhängerin
décliner	<i>hier</i> : übernehmen
la rayure [ʁɛjyʁ]	der Streifen
le rideau	der Vorhang
l'interrupteur (m)	der Schalter
le métissage	die Mischung

Rencontre avec Marianne Evennou

donner carte blanche à qn	jm freie Hand lassen
privilegié,e	besonders gut
affectif,ve [afɛktif,iv]	gefühlbetont
la banquette [bāket]	die Sitzbank
évoquer	in Erinnerung rufen
se révéler	<i>hier</i> : sich entwickeln
au fur et à mesure de qc	je nach
dépasser	übertreffen
faire fi de [fidə] qc	etw. verschmähen
détester [dɛtɛstɛ]	hassen
la tendance	der Trend
sobre [sobʁ]	nüchtern
contemporain,e	modern
pas forcément	nicht unbedingt
bousculer [buskylɛ]	auf den Kopf stellen
avoir le souci de	sich bemühen
se détendre	sich entspannen
polyvalent,e	vielseitig
distinct,e [distɛ̃,ɛkt]	unterschiedlich
le placard	der Einbauschränk
le rangement	der Stauraum
la planche à repasser	das Bügelbrett
la verrière [vɛʁjɛʁ]	die Glaswand

Histoire de l'art: La Vénus de Laussel

la corne	das Horn
la Joconde	die Mona Lisa
le conservateur	der Kurator
la «ruée vers l'os»	der »Knochenrausch«
le site	die Stätte
la falaise	der Felsen
dégager	freilegen
le rocher	der Felsblock
la paroi	die Wand
les seins (m/pl) tombants	der Hängebusen
la hanche	die Hüfte
flasque	schlaff
le pubis [pybi]	das Schambein
enceinte [ɑ̃sɛ̃t]	schwanger
la fécondité	die Fruchtbarkeit
sensuel,le [sɑ̃sqɛl]	sinnlich
la chevelure [ʃavalyʁ]	das Haar
les bovidés (m/pl)	die Hornträger
l'incision [lɛ̃sizjɔ̃] (f)	die Einkerbung
farfelu,e [farfɔly]	verrückt
l'embout (m)	das Mundstück
l'accouchement (m)	die Geburt
faire don de qc	etw. schenken
la vitre	die Glasscheibe
à l'image de	so wie

Gastronomie: Le poisson à la bordelaise

pointer le bout de son nez [ne]	sich blicken lassen
le cabillaud [kabijɔ]	der Kabeljau
c'est dû au fait [dyofɛ]	das liegt daran
la morue	der Stockfisch
la chair [ʃɛʁ]	das Fleisch
délicatement parfumé,e	mit einem feinen Aroma

se prêter à	sich eignen für
rien à voir avec	das hat nichts zu tun mit
surgelé,e [syʁʒɔle]	tiefgekühlt
supporter	vertragen
la cuisson	die Garzeit
le four	der Backofen
la poêle [pwal]	die Pfanne
savoureux,se	köstlich
le dos [do]	der Rücken
les herbes [lezɛʁb] (f/pl)	die Kräuter
l'épice (f)	das Gewürz
le merlan	der Wittling
le bar	der Seebarsch
le lieu [ljø]	der Seelachs
le colin	der Seehecht
l'églefin [leglɛfɛ̃] (m)	der Schellfisch
le poireau	der Lauch
la timbale [tɛ̃bal]	der Auflauf (oft im Teigmantel)

Recette

la chapelure [ʃaplyʁ]	das Paniermehl
le persil [pɛʁsi]	die Petersilie
la gousse d'ail [gusdaj]	die Knoblauchzehe
le branche	der Zweig
le thym [tɛ̃]	der Thymian
préchauffer	vorheizen
éplucher	schälen
réduire à sec [asek]	vollständig einkochen
retirer	entfernen
le plat à four	die feuerfeste Form
la noisette de beurre	die Butterflocke
étaler	verteilen
appuyer [apɥijɛ]	(an)drücken
enfournier	in den Ofen schieben

Zoom sur... le French tacos

originaire de	aus
revisité,e [ʁɛvizite]	neu interpretiert
au point de [opwɛ̃dɔ]	so sehr, dass
l'amateur (m)	der Liebhaber, der Fan
l'enseigne (f)	die Ladenkette
incurvé,e	gebogen
fourré,e de	gefüllt mit
la galette	der Pfannkuchen
le blé	der Weizen
plié,e [plije] en	gefaltet zu
adopter	annehmen
progressivement	nach und nach
la chaîne	die Kette
suivre le pas	folgen
le gras [gʁɑ]	das Fett
l'or [lɔʁ] (m)	das Gold
le rapport [ʁapɔʁ]	das Verhältnis
le chiffre d'affaires	der Umsatz
dépasser les frontières	sich über die Grenzen hinaus verbreiten
tenter	versuchen
goûter	probieren
prévenir [pʁevnir]	warnen
soit [swa]	das heißt
le besoin quotidien	der Tagesbedarf

Le saviez-vous?

le décès [dɛsɛ]	der Tod
braver qc	etw. trotzen
sacré,e	<i>etwa</i> : unglaublich, toll
reconnaître	<i>hier</i> : erkunden
la banquise	das Packeis

la scie [si]	die Säge	dérailler [dɛraʒe]	entgleisen
donner naissance à qc	etw. hervorbringen	se télescoper [tɛlɛskɔpɛ]	aufeinanderprallen
le brise-glace [brizglas]	der Eisbrecher	la portière	die Wagentür
exténué,e [ɛkstɛnɥɛ]	erschöpft	déplorer	beklagen
se mutiner	meutern	intrépide	unerschrocken
la base scientifique	die Forschungsstation		